

# Morð og forsetaorð

TRIGGIR KENDIR AMERIKUMENN ERU MYRDIR. NÍÐ-  
ANFYRI ERU TEIRRA SEINASTU RÖÐUR, HILDNAR OG  
ÓSAGDAR OG SOMULEIÐIS, HVAT JOHNSON, FORSETI,  
SEGÐI AFTANÁ HESAR SORGARLEIKIR.

## JOHN F. KENNEDY

Roðan skuldi vera hildin 23. nov. 1963. Morðdagin.

»Tað vilja altíð vera fólk í hesum landi, sum eru í andstöðu uttan at siga, hvørjar orsokirnar eru, sum bara siggja brek og aldri nakað rætt, eru misnøgd við alt til allar síður vónandi at vissa sær ávirkan uttan tó at hugsa um tað ábyrgd, ið fylgir við valdinum.

Tryggleiki USA's verður í vanda, um teir menn, ið leggja stórr dent á vøkur orð enn veruleikarnar ella eru fyltir við óvitan um ella fólkskum myndum av uttanríkispolitiskum viðurskiftum, fáa loyvi at koma til ræðið.

## JOHNSON:

— Í dag megu vit seta í verk teir heiðurligu dreyrar og hugsjónir sum deyði leiðari okkara so vakurt var eitt umboð fyri.

Lat okkum steðga læruni um hat, óndskap og valdsmegi. Vit megu venda okkum frá teimum

## MARTIN LUTHER KING

Roðan hildin í Memphis hin 4. júní 1968. Kvöldið fyri morðið.

— Vit biðja um umbering fyri seinkanina; men vit hava dr.



Martin Luther King

Martin Luther King ímillum okkum. Av trygdarorsøkum noyddust vit tó at kanna ferðagóðsið, og vit máttu hava vissu fyri, at einki hendi við flogfarinum.

Tá eg so kom til Memphis, byrjaðu nakrir at tala um höttanir — ella at nakrir av okkara sjúku brøðrum kundu finna uppá at gera okkum ónáðir. Eg veit ikki, hvat verður at henda nú, men fyri mær er tað líka mikið. Eg havi verið uppi á fjallatindunum. Eg vil ikki vera óttafullur...

## JOHNSON:

— Einaferð aftrat er hjarta USA tungt. Ein maður, sum var eitt tekin uppá frið og frælsi, er farin frá okkum. Fyri USA er hetta ein nýggj royndarlota; men saman skulu vit stríðast fyri, at valdsmeigin ikki sigrar. Í felag skulu vit sameina hina tvjýttu tjóðina.

## ROBERT F. KENNEDY

Roðan hildin í Los Angeles hin 5. júní nakrar fáar minuttir áðrenn morðið.

»Eg skyldi eina serskilda tokk til minar litaðu íbúgvir í Kaliforniu, at fakfelagunum og landarbeiðarunum fyri henda sigur. Tað er min uppfatan, at hesi frumval hava vist, at vit kunnu arbeiða saman



John F. Kennedy

og lekja tey djúpu sár, sum eru eitt úrslit av rasstrið, valdsmegi og ónøgd við hitt nýttjans samfelagið. Í felag kunnu vit arbeiða nógv. Vit kunnu gera tað betur...

## JOHNSON:

— Latum okkum fyri Guds skuld steðga við hesi sinnissjúku og meiningleysu valdsmegi. Hvat bagir amerikansku tjóðini. Hvat er galið? Hvat kunnu vit gera fyri at broyta hetta? Hvørjar eru orsokirnar? Hvussu steðga vit hesum ógvinum av lógloysi og valdsmegi?

## Kennedy vildi verið lamin

Um Robert Kennedy varð lív lagad, vildi hoga lið hansara verið fullkomuliga lamin, og hann hevði verið blindur í vinstra eyga, sigur ein av læknum, ið viðgjordi hann aftaná morðroyndina.

— Alt varð gjørt, ið mannahendur kundu gera fyri at bjarga Kennedy, men vitskuliv hansara kundi undir ongum umstøðum bjargast.

Elektrisku bylgjurnar í heila hansara steðgaðu kl. 18.30 á kvöldi, umleið 18 timar eftir, at hann varð skotin. Tá er ein menniskja veruliga deyð; sjei timar seinri komu almennu deyðsboðini.

# Framá í Týsklandi

Í FEBRUAR VAR IDNAÐARFRAMLEIÐSLAN 6,7 PST.

HÆGRI ENN Í MARS UNÐANFARNA ÁR.

Byggjarbeiðini øktust við 10 pst. Talið av arbeiðsleysum minkaði í mars við 20 pst., og talið av leysum stovrum øktist við 36 pst.

Solan av idnaðarvörum var í mars økt við 10 pst.; men solan av idnaðarvörum til heimabruk var 1,7 pst. minni enn seinasta ár. Tað eru v.o.o. uppgangstíðir í Vesturtýsklandi.

Men hetta er ikki nóg mikið. Við at sanera idnaðin frá sumri 1966 til 1967 greiddi Vesturtýskland at koma í ta støðu, at gjalds-javnvágin gjørdist positiv. Vesturtýskland vann meira pening uttan-

lendis, enn tað sjálvt skuldi gjalda. Í umstøðum, tá litið er av gjaldoyra í nógvum londum, vóna menn, at nakað av tí gjaldoyra, sum nú hópar seg upp í tí týska kjallaranum, verður at koma øðrum londum til góðar.

Fallið í týska forbrúkinum er tó einki serskila gott tekin. Aftrat hesum kemur, at týska gjalds-oýrisavlopið øktist við 8,5 pst. frá apríl síðsta ár til apríl í ár. Í mars var innflutningurin vist 15 pst hægri enn seinasta ár; men aftur fyri var útflutningurin 15,8 pst hægri.

# HB sigraði . . .

(Framhald frá 1. síðu.)

## HB við yvirlutan í øðrum hálvleiki

HB fór útatur á vøllin í øðrum hálvleiki við sigri fyri eyga, viðvind hovuð teir eisini henda hálvleikin. Tað sást alt fyri eitt á spælinum at taktikkurin var heilt umlagdur frá verjuspæli til reint álóppspæl. Spælt varð eftir sokallaða 4-3-3 systeminum, sum venjarin hjá HB, John Nielsen, hevur verið ógvuliga ágrýtt eftir at fáa ígjøgnumført, sum fóst spælietlan hjá HB (og sum eisini visir seg at geva úrslit!).

Men heldur striltið gekst hjá HB at sleppa ígjøgnum verjuna hjá TB henda dagin. Eisini eigur at verða nevt at høg vandamikil avlevering frá hognu síðu inn yvir HB málið, væl kundi endað í málinum í byrjanini av seinna hálvleiki um ikki Jóannes Hovmann hevði headað beint við síðuna av HB-málinum.

Men ikki skerst burtur at bólturin ta mestu tíðina í øðrum hálv-

\* \* \*

## KAPPRÓÐURIN

### 5-mannafor, gentur:

1. Silið 6,32 min.
2. Ternan 6,45
3. Fipan Fagra 6,48
4. Erla Kongsdóttir

### 8-mannafor:

1. Orvur
2. Sorvingur
3. Sölmundur (manning av lærara-skúlanum)
4. Árnfríðingur
5. Kvivíkingur
6. Toftabáturin

### 5-mannafor, dreingir:

1. Ritan 6,00 min.
2. Tjaldrið 6,03 min.
3. Erla Kongsdóttir 6,05 min.
4. Silið
5. Ternan
6. Fipan Fagra
7. Beinta
8. Royndin Friða

### 8-mannafor, old-boys:

1. Strandingur
2. Toftabáturin
3. Sölmundur

### 10-mannafor:

1. Vágbingur
2. Fuglfríðingur
3. Havnarbáturin
4. Eysturoyingur

leiki frá miðjuni oman ímóti TB málinum, tað mátti enda við máli og tað kom eisini. Tá 17 min. vóru eftir av dystinum fekk HB hornaspark í hognu síðu — Egga skjeyt — til Sverra Jacobsen, sum legði hann fyri foturnar á Brynjer Gregoriussen, sum hellaði hann í trykantin, 1—0 til HB.

## 2 min. gingu — so aftur mál

Tað gingu bert 2 minuttir so var aftur galið.

Langur bóltur kemur frá miðjuni, sum ein nýininkomin TB-verji tekur sær av, men hann verður fylgdur upp av tí ágrýtta og kvika Sölbjörni, sum til endans fær bóltin frá TB-verjanum og setur hann í mál, 2—0 til HB, og fróin er ófer á havnammonnum.

Nú eru bert 15 min. eftir av dystinum og HB spælarnir halda at úrslitið er avgjort. Allir 10 úti-spælarnir fara fram fyri at royna hvør ið nú kann verða bestur, og tað eydnaðist HB-verjanum Dánial Jakku í 38 min. at bróta seg ímillum tveir TE-verjar og skjýtur hann ein langan flatan bólt uttan fyri 16 meturin eftir jørð í hognu horn har málmaðurin ongan tjans hevur at taka hann, 3—0 til HB, sum eisini bleiv enda luga úrslitið av dystinum ímillum meistaraeildariðini hjá HB og TB á Tvoroyri seinasta sunnag.

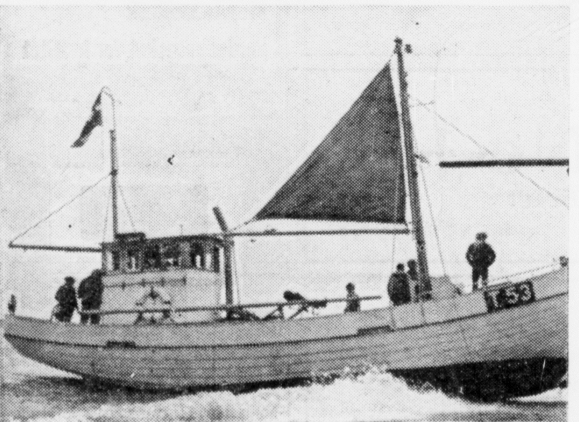
# STØÐAN

|     | Teiktir dystir | vunnin-tapt mál | stig |
|-----|----------------|-----------------|------|
| HB  | 5              | 15—6            | 8    |
| B36 | 4              | 12—5            | 7    |
| KÍ  | 4              | 15—7            | 5    |
| VB  | 4              | 6—18            | 1    |
| TB  | 5              | 8—20            | 1    |

# TOPPSKORARAR

|                     |     |       |
|---------------------|-----|-------|
| Baldvin Baldvinson  | B36 | 5 mál |
| Jógvan Jacobsen     | KÍ  | 5 mál |
| Olvheðin Jacobsen   | KÍ  | 4 mál |
| Jóan Petur Midjord  | HB  | 4 mál |
| Heri Nolsøe         | HB  | 4 mál |
| Páll Augustinussen  | VB  | 3 mál |
| John Sigurð Joensen | KÍ  | 3 mál |
| Sölbjörn Mortensen  | HB  | 3 mál |
| Pethur Petersen     | TB  | 3 mál |

framlúrandi krefstunum í samfelagnum, fanatikkarunum á hognabólkinum eins væl og í vinstrabólkinum. Frá teimum, ið pumpa eitur í livsæðir fólksins.



24

# fiskimenn fórust

Á ársfundi í vesturjúska fiskimannafelagnum segði formaðurin, Lodberg,

at í farna ári fórust 54 danskir

fiskimenn. Eftir sita 22 einkjúr

og 59 faðirleys børn.